

Already before the Protection against Violence Act came to effect in January 2001, a round table against domestic violence was founded in Duisburg. All facilities and institutions, which show engagement against domestic violence in Duisburg, are combined in the round table „Protection against Violence Act for Duisburg“

- in order to give the concerned persons an optimal assistance
- in order to protect and support the concerned persons
- in order to ensure that the violence stops

## Violence makes ill!

The health effects of domestic violence can be short, medium and long-termed. They vary from:

- physical injuries, e.g. bone fractures, bruises, cuts, over
- psychosomatic complaints, e.g. back pain, breathlessness, or
- psychological diseases, e.g. fear and panic attacks, sleep disturbances,
- depressions, up to deadly consequences (suicide and murder).

In the following the Duisburger institutions and facilities are listed, which offer assistance and support. Persons concerned can refer to those institutions.

---

### **Charitable work Duisburg**

Round table „Protection against Violence Act for Duisburg“  
P.O. Box 10 05 13 • 47005 Duisburg

The round table „Protection against Violence Act for Duisburg“ coordinates and supports all activities for the protection of the women and children, who are affected by domestic violence. If you have questions, suggestions and ideas, contact us. Advanced trainings and political representations are organized and accomplished by us, institution and party-independently.

---

### **District court Duisburg**

Use your rights- and request sanctions for your protection at the district courts!

### **District court Duisburg**

Kardinal-Galen-Straße 124 – 132 • 47058 Duisburg  
Tel.: 02 03/ 99 28-0 (switching)  
Right request place  
Mo- Fr: 8.00 – 12,00 o'clock; Tue: 13.30 - 14,30o'clock

### **District court Duisburg Hamborn**

Duisburger Str. 220 47166 Duisburg  
Tel.: 02 03/5 44 04-0 (switching)  
Right request place  
Mo -Fr: 9.00 -12,00 o'clock, Tue: 13.30 -15,00o'clock

### **District court Duisburg-Ruhrort**

Amtsgerichtsstr. 36 47119 Duisburg  
Tel.: 02 03/8 00 59-0 (switching)  
Right request place  
Mo-Fr: 8.00 -12,00 o'clock; Tue: 14.00 – 15,00o'clock

---

### **Reconciliation Rhein Ruhr**

Specialist department for perpetrator-victim-reconciliation and conflict settlement  
Duissernplatz 10 47051 Duisburg  
Tel.: 02 03/3 09 59-12 Fax: 02 03/3 09 59-15  
Email: [rhein.ruhr@basis-e-v.de](mailto:rhein.ruhr@basis-e-v.de)  
Partner: Susanne Riediger

- execution of perpetrator-victim-reconciliation (adult perpetrator) in accordance with § 46 penal code
- personal conflict conciliation and intervention out of court after criminal offences between victims and perpetrators with the help of a neutral mediator -on voluntary basis for all involved ones also before a complaint possible- advice for victims
- placing of indemnification by civil law (compensation, smart money, other reparations) from the perpetrator to the victim

Our offers are free for all involved ones.

---

### **Autonomous women's refuge „women help women E.V.“, Duisburg**

P.O. Box 100514 47005 Duisburg  
Tel.: 02 03/6 22 13 Fax: 02 03/6 10 70  
Email: [AutonomesFrauenhausDU@web.de](mailto:AutonomesFrauenhausDU@web.de)

- Admission of women and their children, who are affected acutely by male violence
  - within the domestic range
  - support, information and advice
  - co-operation with other women and girl facilities, with other advisory centres, medical and psychotherapeutic refuges, youth-, social- and aliens offices and the police
- 

### **AWO – Integration gGmbH**

PROMarxloh  
Emperor Wilhelm STR. 307-309 47169Duisburg  
Tel.: 02 03/40 00 01 04 Fax: 02 03/4 00,001 24  
Email: [baykal@awo-integration.de](mailto:baykal@awo-integration.de)  
Partner: Selda Baykal

Migration advice for adult immigrants

---

### **Diakoniewerk Duisburg GmbH**

### **Youth migration service (JMD)**

Advisory centre for youth and young migrants between 12 and 27 years and their kinsmen

Karl-Strack-Platz 1 47051 Duisburg

Tel.: 02 03/93 13,732 Fax: 02 03/93 13,748

Email: [barbara.paleta@diakoniewerk-duisburg.de](mailto:barbara.paleta@diakoniewerk-duisburg.de)

Partner: Barbara Elizabeth Paleta

- Integration advice/ integration agreement
  - Integration courses
  - pedagogic recreational activities and group work
  - gender mainstreaming
  - intervention of life crises
  - inter cultural competence
  - co-operation and networking with offices, civil services , schools, advisory boards
  - and other relevant institutions
- 

### **Advisory point for women „women help women E.V.“, Duisburg**

Königstraße 30 47051 Duisburg city centre

Tel.: 02 03/3 46 16 40 Fax: 02 03/3 46 16 42

Email: [frauenberatung@web.de](mailto:frauenberatung@web.de)

Homepage: [www.frauen-helfen-frauen.org](http://www.frauen-helfen-frauen.org)

### **General life coaching/ crisis intervention consultation - private or by telephone in case of**

- Violence in relationships
  - relations separation or divorce
  - sexualized violence
  - eating disturbances
  - loads in the every day life
  - re-orientation...
  - Co-operation with women's refuges, police, courts, offices, woman barristers,
  - advisory boards.
- 

### **Advisory point Neudorf**

Tel.: 02 03/37 31 15 Fax: 02 03/37 31 16

Email: [info@frauenhaus-duisburg.de](mailto:info@frauenhaus-duisburg.de)

Homepage: [www.frauenhaus-duisburg.de](http://www.frauenhaus-duisburg.de)

Telephonic and personal advice in the context of the Protection against Violence i.e. for all abused women, or such who are threatened by mistreatment, and their children (domestic force) :

- Discharge and guideline assistance
- Support with the processing of force experiences
- Help in case of psychosocial crisis
- Details to lawful possibilities and support in case of domestic violence
- co-operation with the women's refuge

- co-operation with all further ones, which are applicable assistance institutions
  - (e.g. with women and girl facilities, with further advisory boards, with offices
  - and agencies)
- 

### **Women's refuge Duisburg gGmbH**

P.O. Box 10 0513 47005 Duisburg  
Tel.: 02 03/37 00 73 Fax: 02 03/37 31 16  
Email: [info@frauenhaus-duisburg.de](mailto:info@frauenhaus-duisburg.de)  
Homepage: [www.frauenhaus-duisburg.de](http://www.frauenhaus-duisburg.de)

- Admission of all abused and mistreated women and their children (domestic force)
  - temporary grant of a protected living space
  - advice and company during the stay in the women's refuge
  - development of new purposes in life
  - co-operation with all relevant institutions (e.g. with women and girl facilities, with further advisory boards, with offices and agencies)
  - advice and company after the moving-out of the women's refuge
- 

### **ZOF E.V.-Future-oriented promotion E.V.**

Juvenile welfare service-consultation-projects  
Philosopher way 29 47051 Duisburg  
Tel.: 02 3/7 18 77 23 Mobil: 0163/8181826 Fax: 02 03/7 18 77 24  
Email [info@zof-online.de](mailto:info@zof-online.de)  
Partner: Tülay Aqsa Dogan

- advice and company
- inter cultural competence/ training
- prevention of violence
- anti-aggression training
- assistance to self-help

Cooperation partner: Offices and agencies, lawyers, schools, advisory boards, psychosocial institutions

The following languages are represented: Albanian, English, French, Turkish, Polish, Russian, Arabic, Persian, Macedonian, Bulgarian, Romanian, Serbian Croatian Bosnian, Greek, languages from the African area.

---

### **Imprint**

Promoted by  
**Ministry for health,  
care and older age  
of the land Nordrhein-Westfalen**

Publisher: Round table „Protection against Violence Act for Duisburg“  
October 2011

Revised online version October 2015

---

### **Child protection association**

Adlerstr. 57 47055 Duisburg

Tel.: 0203/35 35 22 (office)

Tel.: 0203/73 55 13 (advisory board)

Email: [geschaeftsstelle@kinderschutzbund-duisburg.de](mailto:geschaeftsstelle@kinderschutzbund-duisburg.de)

Partner: Inches Bollmann and Klaus Becker

Specialized centres for girls and boys, who are affected by sexual violence, and also for their psychological parents.

---

### **Girl centre MABILDA E.V.**

Kalthoffstr. 73 47166 Duisburg

Tel.: 0203/51 00 10 Fax: 0203/51 27 94

Email: [mabilda@t-online.de](mailto:mabilda@t-online.de)

Homepage: [mabildaduisburg.de](http://mabildaduisburg.de)

### **Key aspects**

- advise for girls and young women
  - Self-assertion
  - Body work
  - Career orientation and life planning
  - Eco- and environmental technology
  - Cultural education
  - **Further key aspects of our work:**
  - Mother work
  - Multiplier interior work
  - School co-operation
- 

### **Victim protection outpatient clinic**

#### **Clinical centre Duisburg- hospital for psychiatry and psychosomatic**

Zu den Rehwiesen 9 47055 Duisburg

Tel.: 02 03/7 33 32 51

Partner: Christian Küper, secretariat

Victims of violent acts suffer the mental injuries, which result from the violent acts. Still weeks and months later ill- will, sleep disturbances, nightmares, unpleasantness, over excitation, concentration disturbances and not controllable, partly increasingly tormenting memory pictures, of the experience with violence, arise.

The earlier a therapy occurs, the better the problems can be medicated.

For victims of violent acts, disasters and heavy industrial accidents we offer advice, psychotherapeutic initial treatment and- if necessary- re-assignment to further psychotherapeutic treatments.

We work closely together with:

- the regional authority Rhineland
- the white ring
- the police commissaries for victim-protection

Benefactors of our work are the regional authority Rhineland and the occupation cooperatives.

---

### **Police Duisburg**

Advisory board of the criminal investigation department for

#### **Criminal prevention/victim protection**

Burgplatz 19 • 47051 Duisburg

Tel.: 02 03/280-0

E-Mail: [kkkpo.duisburg@polizei.nrw.de](mailto:kkkpo.duisburg@polizei.nrw.de)

Homepage: [www.polizei-nrw.de/duisburg/artikel\\_232.html](http://www.polizei-nrw.de/duisburg/artikel_232.html)

- Telephonic and personal advisory service(by arrangement)
- informative meetings for groups/institutions
- constant co-operation with women advisory boards, women's refuges, child defence associations

In case of willingness for a complaint: Forwarding to the specialised commissariat ; on demand contacting and date arrangement

---

### **Public prosecutor's office Duisburg**

Koloniestr. 72 47057 Duisburg Tel.: 02 03/993,8-5 (centre)

Partner:

Mr. public prosecutor Nottebohm Tel.:02 03/99 38-739

Mrs. district authority prosecutor Klein Tel.: 02 03/99 38-755

Mr. district authority prosecutor van Triel Tel.: 02 03/99 38-757

---

### **SOLWODI NRW E.V.**

P.O.B. 10 11 50 47011 Duisburg

Tel.: 02 03/66 31 50 Fax: 02 03/66 31 51

Email: [duisburg@solwodi.de](mailto:duisburg@solwodi.de)

Homepage: [www.solwodi.de](http://www.solwodi.de)

- Help for victims of slave trade,
- Help in case of marriage migration and help in case of forced marriage
- accommodation in protection apartments
- clarifying of personal, judicial and financial problems
- psychosocial support of witnesses
- procurement of legal advice
- company to agencies and court processes
- speaking and vocational advancement
- assistance with the return to the homeland

Please contact us first by telephone. We are attainable for you from Monday to Friday from 9.00am to 5.00pm.

---

**Sozia - the companion - e.V.**

Friedrich-Ebert-Str. 271 • 47139 Duisburg  
Tel.: 02 03/57 80 91 • Fax: 02 03/ 57 80 91  
E-Mail: [info@sozia-ev-duisburg.de](mailto:info@sozia-ev-duisburg.de)  
Homepage: [www.sozia-ev-duisburg.de](http://www.sozia-ev-duisburg.de)  
Partner: Frau Weinsberg–Meinert

---

**Crisis hotline**

**Duisburg Mülheim Oberhausen**

P.O.B: 200251 47018 Duisburg  
Tel. free of charge: 0 800/1 11 01 11  
Tel. free of charge: 0 800/1 11 02 22  
·Day and night attainable by telephone for conversations and references to supporting places  
·around the clock- anonymous and free of charge

---

**City Duisburg**

department for equality and women issues  
Burgplatz19 47049 Duisburg  
Tel.: 02 03/283 20 47, Mrs. Freer  
Fax: 02 03/283 39 64  
Email address: [frauenbuero@stadt-duisburg.de](mailto:frauenbuero@stadt-duisburg.de)([www.duisburg.de](http://www.duisburg.de))

- contact point for general woman-specific information and interests
  - placement at woman advisory boards, women's refuges and if necessary to
  - responsible agencies and other institutions
- 

**City Duisburg**

Regulatory authority/ aliens department  
Bismarckplatz 1 47198 Duisburg  
Tel.: 02 03/283 88 06 Fax: 02 03/283 84 14  
Email: [auslaenderbehoerde-west@stadt-duisburg.de](mailto:auslaenderbehoerde-west@stadt-duisburg.de)

- aliens law
  - advice
- 

**City Duisburg**

Youth welfare office and family support  
Branch offices in the district city halls; in Rheinhausen:  
Friedrich-Alfred-Str. 182-184  
Partner:  
Walsum: Mr. Geselbracht, Tel.: 02 03/283 5615, fax: 02 03/283 56 34

Hamborn: Mr. Simon, Tel.: 02 03/283 5325, fax: 02 03/283 52 13  
Meiderich: Mrs. Schlömer, Tel.: 02 03/28375 48, fax: 02 03/283 76 13  
Homberg, Ruhrort, Baerl: Mr. Schiebener, Tel.: 02 03/283 87 19, fax: 02 03/283 88 87  
Mitte: Mrs. Ülger, Tel.: 0203/283 35 38, fax: 02 03/283 46 10  
Rheinhausen:  
Mrs. Niggemann Ropertz, Tel.: 0 20 65/252 769, fax: 0 20 65/254 333  
South: Mr. Giesen, Tel.: 02 03/283 72 36, fax: 02 03/283 73 68  
Respective email addresses: s. Homepage of the city Duisburg ([www.duisburg.de](http://www.duisburg.de))

- advice and support
  - educational advice
  - advice in case of relations separation or divorce
  - initiation of education assistances
  - co-operation with advisory boards, schools, day care facilities for children, police,
  - courts and physicians
- 

**WHITE RING E.V.**  
**branch office Duisburg**

Tel.: 02 03/6 01 13 31

Partner: Mr. Manfred Kaufeld

- fast, unbureaucratic assistance for crime victims, thus for humans, who became victims of a deliberated crime- if charges were already filed or are going to be filed
  - financial emergency aid without repayment, receipt of a consulting cheque for a lawyer
  - contacts with the police, the welfare agency, pension office, the victim outpatient clinic and women's refuges are made
  - assistance in handling authorities, company to court sessions
- 

**Whitewater Duisburg E.V.**

advice and information for girls and women in terms of sexual violence

Lutherstr. 36 47058 Duisburg

Tel.: 02 03/34 30 16

Email: [wildwasser.duisburg@t-online.de](mailto:wildwasser.duisburg@t-online.de)

Homepage: [www.wildwasser-duisburg.de](http://www.wildwasser-duisburg.de)

- advice for girls and women, who experienced sexual violence
  - advice for dependants and experts
  - therapy groups for women
  - self-assertion training courses for girls starting from 6 years, also in schools
  - daughter- mother- weekend to self protection
  - informative sessions for parents
  - advanced training for specialized persons concerning prevention
-

**Violence makes ill!**

Round table „Protection against Violence Act for Duisburg“  
Information about the Protection against Violence Act